Pumpen-Steuerung mit Cloud Anbindung

IoTPilot-Pump



Dokumentversion:	0.7
Verfasser:	M. Kurmann
Ausführung:	Ansteuerung 2x1.1kW oder 2x2.2kW oder 2x4.2kW Pumpe
Projekt:	181021

Versionsübersicht

Datum	Version	Beschreibung
27.03.2018	0.1	Erstellung
13.02.2019	0.2	Überarbeitung
30.04.2019	0.3	CE Konformitätserklärung gemäss EMV Prüfung
02.07.2019	0.4	Zusätzlich unterstützte Leistung 4.2kW eingefügt.
27.01.2020	0.5	Erklärung Meldungs-Schweregrad eingefügt
11.03.2020	0.6	Erklärung Endkunde erstellen, Geräte zuweisen
01.07.2021	0.7	Niveausteuerung via Pegelsonde oder/und Schwimmschalter. Siehe Abschnitt 9.2.6, Seite 19

Wir machen FUNKtionierende Systeme

1	E	EINLEIT	rung	. 3
2	E	BETRIE	BSBEDINGUNGEN	. 3
3	E	BESTIN	IMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG	. 4
л	、			л
-				
5	5	SICHER	HEITSHINWEISE	. 4
6	C	GRUNE	OPRINZIP	. 6
7	ŀ	ANSCH	LUSS	. 8
	7.1	. Ali	LGEMEIN	.8
	7.2	Sci	HEMA	.9
	7.1	. Mo	DTOR	.9
8	E	BEDIEN	IUNG STEUERUNG	10
	81	STE		10
•	 -			
9		DEDIEN		11
	9.1	. Ein	ILOGGEN IN CLOUD-ANWENDUNG	11
	9.Z	. IH Эр 1	Allaemein	12
	6).2.1).2.2	Untermenü "IoTPilot Pump 181021"	13
	9	9.2.3	Untermenü "Meldungs-Logbuch"	15
	9	9.2.4	Untermenü "Meldungskonfiguration"	16
	9	9.2.5	Untermenü Eskalations-Konfiguration	18
	9	9.2.6	Untermenü IoTPilot Pump Einstellungen	19
	9.3	GE GE	rät einem End-Kunden zuweisen	20
	9	9.3.1	Neuer End-Kunde mit Benutzer erstellen	20
	9	9.3.2	Gerät einem End-Kunden zuweisen	21
	9	9.3.3	Meldungs- und Eskalationskonfiguration dem End-Kunden zuweisen	21
10		FEHL	ER-/WARNMELDUNGEN	22
11		мот	ORENSCHUTZ	22
12		GEH	ÄUSEDIMENSIONEN	23
13		CE K	ONFORMITÄTSERKLÄRUNG	24

Wir machen FUNKtionierende Systeme

Bedienanleitung Seite 3 von 24

1 Einleitung

Der IoTPilot-Pump ist eine spezielle Ausführung des IoTPilot-Multi. Integriert im selben Gehäuse sind auch die Motor bzw. Pumpensteuerungen mit Thermo- und Trockenlaufschutz. Drei Schwimmer-Schalter steuern die beiden Pumpen auf das gewünschte Niveau. Ein vierter Schwimmer-Schalter informiert per SMS und/oder Email, dass das Niveau zu hoch ist, falls es sich um eine Abpump-Anlage handelt. Weitere Meldungen informieren die entsprechenden Benutzer nach dem eingestellten Eskalations-Management-Ablauf entsprechend ihren Prioritäten. Über die Not-Steuerung kann man die Pumpen auch direkt vor Ort kontrollieren. Liegt ein Spannungsverlust oder ein Fehler vor, werden die Benutzer auch über diese Ereignisse informiert. Die Pumpensteuerung kann man über die Cloud konfigurieren und ihren Standort auf einer Karte anzeigen lassen.

Über die Cloud werden nicht nur Daten aufgezeichnet (Niveau, Zustände, Temperatur, Feuchtigkeit), sondern man kann die Pumpe auch über die Cloud fernsteuern. So ist es möglich, die Anlage in der Cloud auf Handbetrieb einzustellen, damit man die Pumpen manuell ein- oder ausschalten kann. Über die integrierte cloudbasierte Zeitschaltuhr kann man die Pumpen auch zeitlich beliebig ein- und ausschalten. Das Einstellen der Zeitschaltuhr erfolgt bequem über die Cloud.

Die Steuerung ist mit einem abschliessbaren Hauptschalter gemäss Forderung der Maschinenrichtline 2006/42/EG ausgestattet und entspricht den neusten europäischen Normen (CE).

2 Betriebsbedingungen

Netzanschlussspannung	AC 400V +/-10%
Netzfrequenz	50Hz +/- 3%
Anschluss Standard-Steuerung	3LN + PE
Motorstarter-Technologie	Direktstart (Stern-Dreieck, Softstart oder FU optional)
Unterstützter Motorentyp	3 Phasen asynchroner Drehstromkäfigläufermotor
Unterstütze Motorennennleistung	1.1kW / 2.2kW oder 4.2kW (Bitte prüfen sie das Typenschild, um welche Ausführung es sich handelt)
Schutzart komplett	IP54 (Schutz gegen allseitiges Spritzwasser)
Einschaltzyklen	Nicht mehr als 15 x per Stunde ein/ausschalten
Betriebstemperatur	-15°C bis +50°C
Relative Luftfeuchtigkeit	90% ohne Frost

Wir machen FUNKtionierende Systeme

Bedienanleitung Seite 4 von 24

3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Steuerung darf nur für niveaugeregelte Pumpen eingesetzt werden.



Dieses Produkt ist in dieser Konfiguration **NICHT** für sicherheitsrelevante Anwendungen einsetzbar, wo ein Defekt oder eine Fehlfunkton des Produkts zur Gefährdung von Personen oder grossen materiellen Schäden führen kann.

4 Vorhersehbare Fehlanwendung

- 1. Entfernt der Benutzer die Antenne oder installiert man den Schaltschrank ohne 2G/3G Netzabdeckung, ist die Funktion nur über den Notbetrieb auf der Schaltschrankfront gewährleistet.
- 2. Der Trockenlauf-Schwimmer (Schwimmschalter 1) muss so eingestellt sein, dass bei Ansprechen des Schalters die Pumpe nicht trocken läuft.

5 Sicherheitshinweise



Die Installation, der Service und die Einstellungen der Steuerung dürfen nur durch elektrisch geschultes Personal durchgeführt werden.

Es müssen zwingend immer alle Installations- und Sicherheitsnormen eingehalten werden.



Vor der Inbetriebnahme ist anhand des Steuerungstypenschildes zu prüfen, ob die korrekte Betriebsspannung eingesetzt wird in Bezug auf Leistung und Spannung.



Die Schaltanlage darf nicht ungeerdet betrieben werden.



Der Steuerungskasten darf nur im stromlosen Zustand geöffnet werden.



Niemals unter Spannung an den Klemmen oder an der Steuerung arbeiten!



Bedienanleitung Seite 5 von 24

Niemals das Gerät mit Wasser auswaschen oder mit Wasserhochdruck reinigen.



Wir das Gerät auf einer vibrierende Oberfläche installiert, ist die Steuerung zwingend auf Gummipuffer zu montieren, um allfällige Schwingungen zu reduzieren damit die Lebensdauer nicht eingeschränkt wird.



Die Pumpen-Steuerung darf NICHT für sicherheitsrelevante Anwendungen eingesetzt werden, wo ein Defekt oder eine Fehlfunktion des Produktes zur Gefährdung von Personen oder zu materiellen Schäden führen kann.

Wir machen FUNKtionierende Systeme

Bedienanleitung Seite 6 von 24

6 Grundprinzip

Abbildung 1: Grundprinzip



Schritt	Beschreibung
Vorbereitung Cloud	Um die IoTPilot-Pump Steuerung verwenden zu können, müssen sie vorgängig ein ThingPilot- Cloud Aktivierungs-Email erhalten haben. Haben sie dieses nicht erhalten, schreiben Sie uns eine Email auf <u>info@meier-elektronik.ch</u> mit folgendem Inhalt:
	Bitte senden Sie uns den ThingsPilot Aktivierungs-Link zu. Die IoTPilot-Pump-Steuerung haben wir mit der Lieferscheinnummer XXXX erhalten (ersetzen sie XXXX mit ihrer effektiven Lieferscheinnummer).
	Name:
	Vorname:
	Mobile Telefonnummer:
	Emailadresse, welche als Benutzer hinterlegt werden soll
	Einsatzort: (falls bereits bekannt)

Т

Wir machen FUNKtionierende Systeme

٦

	Mit dem Aktivierungs-Link erhalten sie Zugang zur ThingsPilot-Cloud, um darin die Meldungen anzusehen und die Meldungstexte und Meldungsempfänger zu konfigurieren.
Vorbereitung Gerät	Verdrahten Sie das Gerät gemäss beiliegendem Schema
1	Zum Beispiel sind Niveauschwimmer 1-4 wegen erhöhtem Wasserniveau aktiv (Niveau zu hoch).
2	Der Zustand der Schimmer wird an die Cloud bzw. das Web-Portal übermittelt und aufgezeichnet. Aus den Schwimmerzuständen sendet die Cloud den Befehl, dass beide "Pumpen eingeschaltet werden sollen. Zusätzlich löst Schwimmer 4 die Meldung "Niveau zu hoch" auf der Cloud aus.
3	Anhand der konfigurierten Meldungs-Empfängern wird die Meldung je nach Konfiguration per SMS und/oder Email versendet. Wie man die Empfänger konfiguriert, finden Sie in Abschnitt XXX
4	Nachdem ein Meldungs-Empfänger eine Meldung erhalten hat, kann er diese über das Web- Portal quittieren.



Г

Der Meldungs-Empfänger ist verantwortlich, dass nach der Quittierung die entsprechenden Massnahmen eingeleitet werden, damit die Anlage wieder vollständig funktionsfähig wird.



Bedienanleitung Seite 8 von 24

7 Anschluss

7.1 Allgemein

Alle Funktionen sind auf Klemmen (1) verdrahtet und somit einfach und übersichtlich anschliessbar (Schema siehe Abschnitt 7.2, Seite 9)

Abbildung 2: Anschluss und Klemmen der Steuerung





Niemals unter Spannung an den Klemmen oder an der Steuerung arbeiten!

Bedienanleitung Seite 9 von 24

7.2 Schema

Siehe separates Schemablatt mit der Zeichnungsnummer 140117-05-xx. Die Kennzeichnung xx gibt die Version des Schemas an.

7.1 Motor

Anhand des Motoren-Typenschilds ist zu prüfen, ob die Motorenwicklungen für 230 oder für 400V ausgelegt sind. Entsprechend muss der Motor dann im Stern oder im Dreieck angeschlossen werden.

Tabelle 2: Motoranschluss Dreieck

Motorenwicklung 400V, wenn auf dem Typenschild 400/690V steht.					Motor mu angeschl	Motor muss somit im Dreieck angeschlossen werden.			
								W2 mit U mit W1 ve	1 und U2 mit V1 und V2 erbinden!
								L1 wird b	ei der Steuerung bei U
								L2 bei V	und L3 bei W
								angeschl	ossen. Ist die Drehrichtung
								zu wechs	eln, kann der
								worden	iranti L1 mit L2 getauscht
		-						werden	
Definition for the second seco	outchi an Olden he Nethe	Motors B.V. barneveldtstraat erlands - 6828 2	85a 'N Arnhem		GL	0034-1	CE	Z	
3-motor No.:	336	3212900	2				- ADD- AN		
	М1	200L2	IMB5 IP 55	Rtg	S1	220 k	g Ins.cl: F-B	TV	W2[12]V2
· V	Hz	kW	A	COSP	Conn	- et pm	Eff		TTT O
400/690	50	30	52.7/30.6	0.90	Δ/Y	2940	EFF2-91.4%	TV	
	60	33-34.5-36	52.7-52.7-52.7	0.90	Δ	3525		ЦЦ	C I V I W I
voltage range:∆ 3	80-400-	420V 50Hz (A 44	0-460-480V 60Hz)/Y	660-690-7	720V 50H	z(Y 760-7	90-830V 60Hz)		
Brgs.DE: 631	12ZZC3	NDE: 6	812ZZC3	$\odot r$	nar	ath	non° 👩	TKTK	L1L2L3 PE
PTC 150°C				22		elec	stric	in the set of the set of the	2 (00)
									3~4008

Wir machen FUNKtionierende Systeme

Bedienanleitung Seite 10 von 24

8 Bedienung Steuerung

8.1 Steuerung allgemein

Abbildung 3: Bedien- und Anzeigeelemente



Tabelle 3: Übersicht Bedienelemente Softsta	rter Steuerung allgemein
---	--------------------------

Position	Funktion	Beschreibung
1	Hauptschalter	Abschliessbarer Hauptschalter, welcher die Steuerung vom Netz trennt.
2	Hand - 0 - Auto	Betriebswahlschalter "Hand – 0 – Auto":
		Position "0": Ausgeschaltet
		Position "Hand": Die beiden Pumpen kann man durch die Schalter (5) und/oder (6) manuell ein-/ausgeschalten. Ist das Niveau "tief" erreicht (Schwimmer 1), schaltet die Pumpe automatisch aus.
		Position "Auto": Steuerung schaltet in Abhängigkeit der Niveau- Schwimmer. Dazu ist jedoch eine Internetverbindung notwendig.
3	Lampe Internet i.O. (Test-Taster)	Hat das Gerät eine Internetverbindung, leuchtet der Taster. Drückt man diesen Taster, löst dies sofort eine Meldung aus und aktualisiert die Pumpen. Der Test-Taster darf nur zu Test-Zwecken verwendet werden.
4	Lampe Niveau hoch	Wir das Niveau von Schimmer 4 erreicht, erfolgt eine Fehlermeldung (Niveau zu hoch). Dazu leuchtet diese Lampe und der Alarmhorn Ausgang wird gesetzt. Über den Taster (7) kann man das Alarmhorn zurücksetzen. Lampe "Niveau hoch" bleibt jedoch solange eingeschaltet, bis das Niveau wieder sinkt.
5	Pumpe 1 Aus-Ein	Ein/Ausschalten der Pumpe im Handbetrieb. Sinkt das Niveau tiefer als Schwimmer 1, schaltet die Pumpe im Hand-, wie auch im Automatikbetrieb sofort aus.
6	Pumpe 2 Aus-Ein	Gleiche Funktion wie Position (5), jedoch für Pumpe 2
7	Quittierung "Niveau hoch"	Siehe Beschreibung Position (4)
8	Batteriespannung	In dieser Anwendung hat diese Anzeige keine Funktion

Wir machen FUNKtionierende Systeme

Bedienanleitung Seite 11 von 24

9	GPS Position	In dieser Anwendung hat diese Anzeige keine Funktion
10	Funkverbindung	Diese LED (Lampe) blinkt kurz auf, wenn mit der Cloud kommuniziert wird.



Schaltet man die Steuerung über den Hauptschalter ein, benötigt es ca. 60-90 Sekunden, bis die Verbindung ins Internet hergestellt ist. Erst danach ist die Schwimmersteuerung im Automatikbetrieb verfügbar.

9 Bedienung Cloud / ThingsPilot

9.1 Einloggen in Cloud-Anwendung

Damit man die Pumpe überwachen, steuern und die aufgezeichneten Werte analysieren kann, muss man sich beim Web-Portal anmelden. Die Zugangsdaten werden nur autorisierten Personen zur Verfügung gestellt. Wenn sie ihr ThingsPilot-Konto aktiviert haben, können sie sich jederzeit und von überall auf der Welt bei ihrem Konto anmelden. Geben sie dazu folgende Webadresse in ihrem Browser ein:

https://cloud.thingspilot.ch

Sollten Sie ein kundenspezifisches Login haben (z.B. <u>https://meineFirma.thingspilot.ch</u>), müssen sie natürlich diese URL eingeben.

Danach erscheint das Login-Fenster, wo sie ihre Email-Adresse (Username) und ihre Passwort eingeben müssen.

Abbildung 4: Login-Seite

Usemame (email) ihreEmailAdresse Password	MEIER ELEKT	RONIK AG
Password	Username (email) ihreEmailAdresse	
	Password	
FORGOT PASSWOR		FORGOT PASSWO



Nach erfolgreicher Anmeldung gelangen sie auf die Hauptseite mit 5 Menüeinträgen:

Abbildung 5: Menüeinträge

ThingsPilot
♠ STARTSEITE
ASSETS
DASHBOARDS

Pos.	Erklärung
STARTSEITE	Übersicht aller Menüs in Kachelform
ASSET	Dieses Menü enthält die Meldungs- und Eskalationskonfigurationen, welche einem End- Consumer (End-Kunde) zugeordnet werden können. Für jedes Gerät kann man die Meldungs- Empfänger und die Meldungstexte einzeln definieren und einem einzelnen End-Kunden zuordnen.
GERAETE	Dieses Menü enthält die Geräte, welche einem End-Consumer (End-Kunde) zugeordnet werden können. Somit ist es möglich, beliebig viele End-Kunden mit einem oder mehreren Geräten zu verwalten
DASHBOARDS	Dieses Menü enthält die Bedienungselemente, welche für das Gerät benötigt werden.
ENDCONSUMER	In diesem Menü kann man End-Kunden erstellen und diesen somit auch ein Web-Portal-Zugriff zur Verfügung stellen. Diese End-Kunden sehen jedoch nur ihre zugeordneten Geräte.

9.2 ThingsPilot Menü "Dashboard"

9.2.1 Allgemein

Das wichtigste Menü ist das Dashboard mit 5 weiteren Untermenüs. In den Dashboards sehen sie den Zustand ihrer Geräte und können diese entsprechend konfigurieren.

Abbildung 6: Allgemeine Übersicht nach dem Login

ThingsPilot	E Dashboards			९ 🕄 😫 ^{Consumer} 🗄
A STARTSEITE				
ASSETS	Einstellungen 181021	IoTPilot Pump 181021	Eskalations-Konfiguration	Meldungs-Konfiguration
GERAETE		Den End Usern zugeordnet: 'Ulrich Witzig'	Den End Usern zugeordnet: 'Ulrich Witzig'	Den End Usern zugeordnet: 'Ulrich Witzig'
DASHBOARDS 1				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	IoTPilot Pump Logbuch 181021 Den End Usern zugereichet: Winder Witzig			

Tabelle 4: Erklärung Hauptseite

Pos.	Erklärung
1	Im Menü "Dashboard" werden rechts sechs weitere "Kacheln" als Untermenüs angezeigt:
	 Einstellungen 181021 → Diverse Einstellmöglichkeiten der jeweiligen Pumpe IoTPilot Pump 181021 → Allgemeine Übersicht der Pumpen Meldungs-Konfiguration → Einstellen der Meldungstexte Eskalations-Konfiguration → Einstellen der Meldungsempfänger IoTPilot Pump Logbuch → Aktive Fehlerliste und Logbuch bzw. History
2	Im Menü "Profil" können Sie die Sprache (Deutsch, Englisch) wählen oder ihr Passwort ändern.



9.2.2 Untermenü "IoTPilot Pump 181021"

Wenn Sie nun das Untermenü "IoTPilot-Pump 181021" im Menü "Dashboard" anwählen, gelangen Sie in die Übersicht der Pumpen-IoT-Geräte. Wählen Sie das entsprechende Gerät in der Einheiten-Tabelle aus, um dessen Fokus zu bekommen (1).



Abbildung 7: Erklärung Untermenü "IoTPilot-Pump 181021"

Wir machen FUNKtionierende Systeme

Bedienanleitung Seite 14 von 24

ThingsPilot	Dashboards > IoTPilot Pump 181021
♠ STARTSEITE	Pumpen-Uebersicht
ASSETS	
Geraete	
DASHBOARDS	+ Autosphummer Puller Puller Puller
	0000001253_Pumpe Gerät 1 47684 OFF 0FF 45.3
	Annual Carlos Construction
	BETRIEBSWAHL PUMP 01 PUMP 02 ALITOMATIK OFF (118) state text n Page: 1 * Rows per page: 10 * 1-1 of 1 K < > X
	Construction Construction Construction Construction Construction Construction Construction Construction
	B B B B B B B B B B B B B B B C
	D::: ZzMMS/2554/55 ZZMMS/2554/55 D7:00 08:00 09:00 10:00 11:00 12:00 18:00 18:00 18:00 18:00
	B::
	0700 0800 0900 1000 1100 1200 1800 1800 B :: 10
	Temperature 19.00 19.00 19.00 19.00 Humidity 27.6 40.1 28.28

Tabelle 5: Beschreibung der Elemente im Dashboard "Pumpen-Übersicht"

Nr.	Funktion	Behebung
1	Auswahl der Pumpe	Klickt man auf die entsprechende Zeile der gewünschten Pumpe, wird der Zustand dieser Pumpe (Nr. 2-11) angezeigt. Besitzt der Benutzer nur eine Pumpe, wird auch nur eine Pumpe aufgelistet. Zusätzlich werden die Betriebsstunden der Pumpe angezeigt
2	Anzeige der installierten Pumpe auf der Weltkarten- Grafik	Anhand der GPS Koordinaten wird die Position der Pumpe auf der Weltkarte angezeigt.
3	Betriebswahlschalter	Der Betriebswahlschalter besitzt folgende Zustände: Auto : Das Niveau wird anhand der Schwimmer automatisch reguliert Handbetrieb Cloud : Die Pumpen kann man in diesem Modus von Hand über die Cloud ein- und ausschalten. Offline : Die Steuerung ist nicht eingeschalten oder sie hat keine Internetverbindung Zeitschaltuhr : Die Pumpe wird anhand der eingestellten Zeiten (11) ein- und ausgeschaltet. Handbetrieb Gerät : Das Gerät ist im manuellen Handbetrieb vor Ort. Das heisst, dass jemand den Schaltschrank-Schalter auf "Hand" gestellt hat.

MEIER ELEKTRONIK AG Wir machen FUNKtionierende Systeme

4	Pumpe 1 Taster	Ein-/Ausschalten der Pumpe im Handbetrieb Cloud Modus		
5	Pumpe 2 Taster (falls vorhanden)	Siehe Erklärung (4)		
6	Anzeige der Schwimmerzustände	Aufzeichnung der Schwimmerniveaus. Es können maximal 4 Schwimmschalter angeschlossen werden		
7	Anzeige des Betriebsmodus	Aufzeichnung des Betriebsmodus für eine spätere Analyse der Pumpen		
8	Anzeige des Pumpen 1 Zustandes	Aufzeichnung des Pumpenzustands 1 für eine spätere Analyse der Pumpen		
9	Anzeige des Pumpen 2 Zustandes	Aufzeichnung des Pumpenzustands 2 für eine spätere Analyse der Pumpen		
10	Anzeige Temperatur und Feuchtigkeit	Anzeige Temperatur und Feuchtigkeit, welche im inneren der Steuerung erfasst wurde		
11	Zeitschaltuhr	Ein-/Ausschalten und Konfigurieren der Zeitschaltuhr. In diesem Modus werden die Pumpen nicht mehr über die Schwimmer 2-4 gesteuert, sondern zeitlich. Schwimmer 1 (Trockenlaufschutz) behält jedoch seine Funktion auch im Zeitschaltuhr-Modus und verhindert somit ein Trockenlaufen der Pumpe.		

9.2.3 Untermenü "Meldungs-Logbuch"

Liegen aktive Meldungen vor, müssen diese über das Dashboard "Meldungs-Logbuch" quittiert werden. Im unteren Fenster sind alle quittierten und nicht quittierten Meldungen aufgelistet. Dadurch erhält man ein Logbuch, um auch später noch Nachforschungen anzustellen zu können.

ThingsPilot	📑 Dashboards 🐤	IoTPilot Pump	Logbuch 181021					
♠ STARTSEITE	Messages Logbook							[₀] Einheit
ASSETS	Active Messages							
GERAETE								
DASHBOARDS								
	🗌 Datum 🗸	Zeit 🗸	Geraete ID	Geraetename	Text	Nachricht ID	Nachricht Nein	Schwa
					KEINE MELDUNG GEFU	NDEN		



9.2.4 Untermenü "Meldungskonfiguration"

Öffnen sie das Menü/Dashboard "Meldungs-Konfiguration" und selektieren sie die Meldungskonfiguration auf der linken Seite. Danach erscheinen verschiedene Meldungsnummern auf der rechten Seite.

Abbildung 8: Erklärung Menü "Meldungs-Konfiguration"

📑 Dashboards > 📑 Meldungs-Konfiguration						🖸 😩 End User 🗄
Meldungskonfiguration					GO Echtzei	t - letzte minute 👲 🚦 🚦
Nachrichtenkonfigurationen	9 G II	Meldungsbearbeitung				n
2014-68-23 20 44 32 0000001 004_LisTPiles-AlamingMagCenfig		Deutsch - Nachrichtenkonfiguration Nachrichtenkon 00001 00002 00003 00003 00004 00005	Test 1 Table definiere Meldungseart 1 hier Table definiere Meldungseart 2 hier Table definiere Meldungseart 3 hier Table definiere Meldungseart 3 hier	2 Schweregend WARH_GUIT ERROR ERROR ERROR	Eskalationsgroups 0000001104_b17Flas-AlarmingEscBroup 0000001104_b17Flas-AlarmingEscBroup 0000001104_b17Flas-AlarmingEscBroup 0000001104_b17Flas-AlarmingEscBroup 0000001104_b17Flas-AlarmingEscBroup	+ Techological de parte tecnologi 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
		00006	ToDo: definiere Meldungstext 6 hier	ERROR	0000001004_IoTPilot-AlarmingEscGroup	/ =
		00007	Verbindungsunterbruch zur Alarmierung	WARN	0000001004_IoTPilot-AlarmingEscGroup	/ 1
		00008	Verbindung zur Alemierung wiederhergestellt	WARN	0000011004_loTPilot-AlarmingEacGroup	/ 11
Jeder Meldung besitzt einen ent Auswirkungen auf den Meldungs	sprech sversar	enden Schwe nd, die Wieder	regrad (Error, Warnung holung und die Quittier	g usw.). Dei rung (siehe	r Schweregrad hat dazu Tabelle 6, S	t Seite 17).

Abbildung 9: Erklärung Menü "Meldungs-Konfiguration" → Meldungseditier-Fenster

N	achrichtenkonfiguration bearbeiten ×	
	Nachrichtenn: * 1	
1	Text* ToDo: definiere Meldungstext 1 hier	
2	Schweregrad* Warnung quittieren	
3	Eskalationsgruppe 0000001004_IoTPilot-AlarmingEscGroup	
	Editable on Customer level Consumer level End User level	
	SPEICHERN ABBRECHEN	
	 Der Meldungstext kann in dieser Anwendung durch den Benutzer nicht editiert werden. Der Schweregrad kann in dieser Anwendung durch den Benutzer nicht editiert werden. Jedoch ist die Meldungsversand-Auswirkung entsprechend dem Schweregrad in Tabelle 6, Seite 17 beschrieben. Aktivieren/Deaktivieren der Eskalationsgruppe für die Meldung. 	
	ACHTUNG: Wenn sie die Eskalationsgruppe (3) deaktivieren, erhalten die Empfänger bei Auslösung dieser Meldung keine Nachricht mehr.	



Tabelle 6: Erklärung des Meldungs-Schweregrades





Bedienanleitung Seite 18 von 24

9.2.5 Untermenü Eskalations-Konfiguration

Öffnen sie das Menü/Dashboard "Eskalations-Konfiguration" und selektieren sie die Eskalationskonfiguration auf der linken Seite. Danach können sie verschiedene Meldungsempfänger auf der rechten Seite eingeben.

Abbildung 10: Erklärung Menü "Eskalations-Konfiguration"

Eskalations-Konfiguration	🝙 🔿 Editzeit-letzte minute 🛓 🛟
Konfiguration der Eskalationen (2) + 9, 0 :::	Bearberte/Erstelle Eskalationsgruppe
Erstellzeit Name 🛧	Sugar's 0000001108_JoTNict-MarmingEscRoup_Vorlage
2020-02-07-09-34-36 0000001008_JoTPitot-AlermingEscOroup_Vorlege	
	Videohogoparana ta Juladaré dan Emplanegan (n. Marcan)* 15
	(1)
	Emplanger +
	I NTW Nachrame Sprache Email Mobilederouvener Provinant Echiche Mobilegrausgabe Nutaer Beneriung
1. Wenn sie einen neuen M	leldungsempfänger einfügen wollen, betätigen sie das + Symbol (1)
2 Danach öffnet ein Fenste	er wo sie die Details des Meldungsempfängers eingeben können (2) Die Meldung
wird zuerst an die niedrig	rete Priorität (1) versendet. Es können mehrere Empfänger mit der gleichen
	ster hontat (1) versendet. Es konnen mennere Emplanger mit der gleichen
Prioritat definiert werden	
Wenn sie bei der Schich	t eine Start- und Stopzeit eingeben, erhält der entsprechende Meldungsempfänger
nur innerhalb dieser Zeit	Meldungen. Wird keine Schicht-Eingabe getätigt, wird die Meldung jederzeit
zugestellt.	
1 Wollen Sie eine neue Es	kalationsarunna arstallan, hatätigan sia das + Symbol (2), Soll dia
4. Wollen die eine nede Es	kaldonisgruppe erstenen, betaugen sie das + Gymbol (2). Son die
Eskalationsgruppe nur it	ir en bestimmtes Gerat geten, emplemen wir, den Namen mit der Gerate-id zu
versehen. Verschiedene	Gruppen erstellt man, wenn Meldungen an unterschiedliche Empfanger versendet
werden sollen	
Wählen Sie i	mmer den verfügbaren Nutzer (End User) an. Wenn sie diese Feld leer lassen,
werden KEIN	VF Meldungen versendet!
Beachten Si	e, dass jedes versendete SMS Kosten generiert. Somit überlegen sie sich die
Meldungser	nfänger und die Zustellungsatt (SMS/Email) entsprechend
Meiduligsen	pranger and die zastellangsalt (Olvio/Email) entsprechena.



Bedienanleitung Seite 19 von 24

9.2.6 Untermenü loTPilot Pump Einstellungen

Sind Sie ein Pumpenhersteller oder Wiederverkäufer, können Sie ihre Pumpen selbständig via Cloud-Portal konfigurieren. Dies erfolgt im Dashboard «IoTPilot Pump Einstellungen».

Abbildung 11: IoTPilot Pump Einstellungen

IoTPilot Pump Parameter		ш ::
Parameter	Wert	
Objekt	Pumpwerk Fahrbergstrasse	1
Auftragsnummer	51928	1
Kommunikations-Zykluszeit [s]	100	
Pumpe 1	1: Vorhanden	-
Pumpe 2	1: Vorhanden	-
GPS Latitude	0	1
GPS Longitude	0	1
Elektrische Leistung	1.1kW	1
Timeout Verbindungsunterbruch [min]	30	1
Offline-Niveauregelung	1: Ja	
Niveau-Sensortyp	1: Pegelsonde 0-10m (420mA)	*
Niveau 1 - tief [cm]	100	1
Niveau 2 - Pumpe 1 Ein [cm]	250	1
Niveau 3 - Pumpe 2 Ein [cm]	500	1
Niveau 4 - Pumpe 3 Alarm [cm]	750	1

Wir machen FUNKtionierende Systeme

Bedienanleitung Seite 20 von 24

9.3 Gerät einem End-Kunden zuweisen

Verwalten Sie mehrere Geräte von unterschiedlichen Kunden, können Sie ihren End-Kunden einen separaten Webportal-Zugriff zu diesen Geräten ermöglichen. Sie behalten den Überblick über all ihre Geräte und Kunden und gewähren ihren End-Kunden nur den Zugriff auf die für sie relevanten Geräte.

Um einen neuen End-Kunden anzulegen und diesem eine IoT-Pumpensteuerung zuzuweisen, gehen Sie wie folgt vor:

9.3.1 Neuer End-Kunde mit Benutzer erstellen

Schritt 1:	ThingsPilot	🎎 EndConsumer			
Drücken sie das + Zeichen (1), um einen neuen End-Kunden zu erstellen und füllen sie die Felder entsprechend aus. Danach erscheint ihr End-Kunde gemäss Abbildung (2)	STARTSETTE StARTSETTE ASSETS Call DERAETE Startsette ASSEDARDS ALL ENDCONSUMER	End Kunde BUTTISHOLZ SWITZERLAND	2	0 :: :	
			ß		1
Schritt 2:	ThingsPilot	** EndConsumer			
Erstellen Sie nun für diesen End-Kunden einen oder mehrere, neue Benutzer durch Drücken des Symbol (1)	A STARTSEITE ASSETS Geraete DASHBOARDS ASHBOARDS	End Kunde BUTTISHOLZ SWITZERLAND		(1) 0 = 1	
			\searrow		•
Schritt 3: Füllen Sie die Felder aus und wählen Sie "Aktivierungs-Email senden". Bei dieser Auswahl wird ihr Benutzer sofort eine E-Mail mit dem Aktivierungs- Link erhalten.	Benutzer hinzu	fuegen		e ×	
Wollen Sie dies erst später vornehmen, können Sie den Aktivierungs-Link auch vorerst nur für sich anzeigen lassen und ihn dann später dem End-Kunden zustellen. Somit muss dann Aktivierungslink anzeigen" dewählt	Vorname Nachname				
werden.	Beschreibung				
	Aktivierungslink a	ail senden	HINZUFUE		

Wir machen FUNKtionierende Systeme

Bedienanleitung Seite 21 von 24

Schritt 4:	ThingsPilot	🗱 EndConsumer
Über das Symbol (1) können sie	A STARTSEITE	
definieren, welche Dashboards sie nun	ASSETS	End Kunde
ihrem Endkunden zur Verfügung stellen		BUTTISHOLZ SWITZERLAND
wollen. Wahrscheinlich macht es Sinn,		0 1 1
alle Dashboards ausser den Einstellungen freizugeben.		
		2
		•

9.3.2 Gerät einem End-Kunden zuweisen

Schritt 1: Wählen Sie das Menü "Geräte" (1) und drücken Sie das Zuweisungs-Symbol (2). Danach öffnet sich ein Fenster, wo sie den End-Kunden auswählen können. Nach der Selektion des End-Kunden ist das Gerät zugewiesen.	ThingsPilot	Cito Senset	
			Generative) deem End User zuvorthem X Bitte weetlen Die dee End User zuvorthem. Q. Suche eregnens.

9.3.3 Meldungs- und Eskalationskonfiguration dem End-Kunden zuweisen

Soll der End-Kunde auch in der Lage sein, die Meldungsempfänger zu editieren, müssen Sie diese dem End-Kunden zuweisen.

Schritt 1:	ThingsPilot	Assets	
Wählen Sie das Menü "Asset" (1) und drücken Sie das Symbol (2) für das Zuweisen der Empfänger-Konfiguration. Danach wählen Sie das Symbol (3) für das Zuweisen der Meldungs- Konfiguration. Nach diesen Zuweisungen kann der End-Kunde die Konfigurationen selber anpassen, sofern sie ihm in Abschnitt 9.3.1, Seite 20 die entsprechenden Dashboards freigeschalten haben.	A STANTSETE ASSETS 2 Cal GERAETE Cal GERA	0000001008_IoTPilot-AlarmingEscGro ESCALATION_GROUP	0000001008_IoTPilot-AlarmingMsgCo MESSAGE_CONFIGURATION 3

10 Fehler-/Warnmeldungen

Fehler- und Warnmeldungen werden je nach Konfiguration per SMS und/oder per Email versendet. Die nachfolgende Tabelle erklärt die möglichen Meldungen und deren Ursachen.

Meldung	Beschreibung	Schweregrad	Behebung
0001	Mindestens eine Pumpe ist im Ueberlast	ERROR	Das Thermoelement der Pumpe bzw. des Motors hat ausgelöst. Prüfen sie, ob die Pumpe verstopf ist und ob der Thermoschutz korrekt eingestellt ist. Diese Meldung muss via Cloud quittiert werden. Solang die Meldung nicht quittiert ist, wird sie gemäss den Prioritäten den entsprechenden Empfängern zugestellt. Wurde die Meldung allen Empfängern/Prioritäten zugestellt, erfolgt eine Wiederholung beginnend bei Priorität 1, bis die Meldung quittiert wurde.
0002	Niveau ist zu hoch	WARN+QUIT	Niveau hat Schwimmer 4 erreicht. Das Abpumpen dauert zu lange oder die Pumpe pumpt nicht. Solang die Meldung nicht quittiert ist, wird sie gemäss den Prioritäten den entsprechenden Empfängern zugestellt. Wurde die Meldung allen Empfängern/Prioritäten zugestellt, erfolgt KEINE Wiederholung beginnend bei Priorität 1.
0003	Verbindungsunterbruch zur Pumpe	WARN	Es wurde ein Internet-Verbindungsunterbruch zur Pumpe festgestellt. Sollte die Meldung 0004 nicht innerhalb von 15 Minuten erfolgen, ist die Ursache zu klären (Stromunterbruch vor Ort oder Internetverbindung gestört). Diese Meldung muss nicht quittiert werden
0004	Verbindung zur Pumpe wiederhergestellt	WARN	Bestätigung, dass die Internetverbindung wiederhergestellt werden konnte. Diese Meldung muss nicht quittiert werden.

Tabelle 7: Fehler und Störungsbehebung

11 Motorenschutz



Das Thermoelement muss gemäss Typenschild der Pumpe (Nennstrom) eingestellt werden. Grundsätzlich gilt für die 1.1kW Pumpe = 2.3A Nennstrom \rightarrow einzustellender Wert Thermoelement Grundsätzlich gilt für die 2.2kW Pumpe = 4.5A Nennstrom \rightarrow einzustellender Wert Thermoelement Grundsätzlich gilt für die 4.2kW Pumpe = 9.0A Nennstrom \rightarrow einzustellender Wert Thermoelement Wir machen FUNKtionierende Systeme

MEIER ELEKTRONIK AG

Bedienanleitung Seite 23 von 24

12 Gehäusedimensionen

Abbildung 12: Gehäuseabmessung



Wir machen FUNKtionierende Systeme

Bedienanleitung Seite 24 von 24

13 CE Konformitätserklärung

Gerät:	IoTPilot Pump

Handelsmarke: IoTPilot

IoTPilot Pump 1.1kW (702314)
IoTPilot Pump 2.2kW (702149)
IoTPilot Pump 4.2kW (702466)

Weitere Angaben: Siehe Technisches Datenblatt und Bedienungsanleitung

Die Unterzeichnenden erklären als rechtsverbindliche Bevollmächtigte, dass das oben erwähnte Gerät den folgenden Funkanlagen-, EMV und Elektrischen Sicherheits-Anforderungen entspricht

DIRECTIVE 2006/42/EG: Machinery Directive RICHTLINIE 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie

DIRECTIVE 2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED) RICHTLINIE 2014/53/EU Funkanlagen

DIRECTIVE 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility (EMC) RICHTLINIE 2014/30/EU Elektromagnetische Verträglichkeit

DIRECTIVE 2014/35/EU Low Voltage Directive (LVD) RICHTLINIE 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie

DIRECTIVE 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances (RoHS) RICHTLINIE 2011/65/EU Beschränkte Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe

Folgende Normen wurden angewandt: EN 300 220-1 V3.1.1 2017-02 EN 300 220-2 V3.1.1 2017-02 EN 301 489-1 V2.1.1 2017-02 EN 301 489-3 V2.1.1 2017-03 EN 60950-1: 2006 + A2:2013

Testlabor: EMC-TESTCENTER AG, Moosäckerstrasse 77, CH-8105 Regensdorf

Meier Elektronik AG, Gewerbezone 61, CH-6018 Buttisholz Hersteller:

Ort

Bevollmächtigter:

Buttisholz 02.07.2019

Datum

Ulliomen

Kurmann Markus Geschäftsführer